

# Mitten aus dem Leben

Dort bringen wir keine Nachrichten und Verhandlungen aller Art, die uns Freuden und Leidlichkeiten in unserm Gemeinschaftsleben gingen. Unsere Mitglieder werden zu rechter Zeitigkeit aufgeklärt.

## "Klein-Rothenburg"

So wird in einem Auflösung das fränkische Städtchen Ophofen genannt: „mit gutem Zug. Sie ist umstieget von Mauern und Graben, Türmen und Toren, und aus ihrem Grunde steigen ehemalige Kirchen und solche Professorenaus auf. Nicht von ungefähr ist die diese Schönheit zugewandten, hier wie in Rothenburg war der Krieg Vater von allem.“ — Und das soll genügen, um Ophofen „Klein-Rothenburg“ zu nennen? Mann wird man endlich diese lächerlichen Übernamen beiseite lassen? Wer Ophofen „Klein-Rothenburg“ nennt, wird weder bei einem noch der anderen Stadt gerecht: Rothenburg o. d. T. nicht, weil es diese bekannte Verbindung von glücklicher Lage an steilem Hügel, von schönen Einzelgebäuden und großartiger Gesamthealtung in dieser Form eben nur einmal gibt — und Döbendorf nicht, weil diese Stadt so eigenartig schön und durch ihre Lage vor dem Schwanberg so bemerkenswert ist, daß sie selbst eine solche Eigenpersönlichkeit besitzt und keineswegs der hämmerlichen Krüde des Vergleichs mit Rothenburg bedarf. Wahrlich ist's, wenn Kronach das „oberfränkische Rothenburg“, wenn Wertheim „das fränkische Dreibelberg“ genannt werden — also, Vergessen wir doch auf diese nicht bloß hinsehenden, sondern lebensnahmen Vergleichs! Kronach ist Kronach, Ophofen ist Ophofen, und Rothenburg ist Rothenburg.

## Odenfurt im Bayernland

Die deutsch-amerikanische Zeitschrift „The Illustrated Weekly Deutsch-Amerika“ bringt im 13. Jahrgang 1926 Nr. 1 einen Aufsatz von Dr. Wolf Gund „Das Odenfurt nach Goldgelb“, der alles beginnt: „Das Bayernland ist reich an geprägter Landschaft. Aber seine stillsten Geheimnisse erblühen nicht in den grandiosen Majestät der Gleisberge... sondern dort, wo die Flüsse sich in sanfter Kurve abweichen vom Gewirr der Schienenstränge... Wo der Mainstrom seine große Schlinge beginnt (!), zwischen Würzburg und Schweinfurt, liegt ein kleines altes Städtchen: Odenfurt!“ Dann wird Odenfurts Altersmächtigkeit in dem üblichen Stil solcher Aufsätze geschildert; dann kommt Friedenbau aus jenem Ort, „die Stadt. Die Stadt? Der! schreit's, aus der Welt gelehren, ein

paar Häuser, die Kirche ein Kapellchen — also mehr Raum nimmt das alles ein, als ein ländlicher Gleden wie viele andere im Bayernland.“ — Herr Doctor! Wer als gebildeter Mann — wenn auch aus Norddeutschland — das Mainland bereist, möchte wissen, daß er sich hier auf königlichem Boden befindet; sonst wird seine ganze Darstellung der vorherherein entgleist sein. Was würden Sie sagen, wenn jemand schriebe: „Das Preußenland ist reich an geprägter Landschaft“ — und dann die Städte Bonn und Koblenz ganz Umgebung schulterte? Nicht mehr, jetzt ist Ihnen klar, welchen Fehler Sie gemacht haben? Das Bild auf landschaftliche und kulturelle Sonderart ist die Bezugnahme auf zufällige politische Angehörigkeit in höchstem Grade bebenlich, ja sogar, vom wissenschaftlichen Standpunkt aus, ganz verfehlt. Sie tun natürlich, wenn Sie Friedenbau einen ländlichen Gleden wie viele andere im Bayernland nennen, zugleich auch jenen wirklich bayerischen Gleden unrecht, die ganz, ganz anders aussehen als Friedenhausen, ja mit keiner Eigenart schier gar nichts gemein haben. Wir Franken brauen darauf, daß wir — unserer staatlichen Freue unbeschadet — in unserem völkischen Festen und unserer Eigenartur als bestroftet und besiegt werden, was wir sind, und nicht mit den Bayern, Thüringern etc., aus Unkenntnis und Oberflächlichkeit in einen Topf geworfen werden.

## Der Kriegervereinsvorstand des Teubach

Im Juni war zu Teubach (auf dem „Gebirgs“ in der Nähe von Bamberg) eine vorzüchliche Gebetsfeier, bei der, in Anwesenheit des Prinzen Albrecht, Gabes des Kronprinzen Rupprecht von Bayern, zahlreiche Reben gehalten wurden. Nach einem Zeitungsbericht sagte dabei der Vorstand des Kriegervereins von Teubach, daß „wir nicht ruhen und ruhen wollen, bis die Wittelsbacher wieder in ihre alten Rechte eingezogen seien“. Wir wollen ununterbrochen machen, daß die alten Rechte der Wittelsbacher in Franken waren — und auf etwas anderes hinzuweisen. Ob ihr armen Bäuerlein vom Dura broben, verschleierte Landstute, ihr lebt sehr achtenswerte Männer, aber ich kann eure Lage und eure Macht. Der wurde nicht gefragt, als die verhäl-

schlecht hauptiast München ihrer Wiederaufbau verhindert — und ihr Widerstand nicht gehabt werden, wenn sie wieder einmal in ihre alten Rechte eingesetzt werden sollten. Das hängt nämlich von ganz anderen Leuten ab: von den breiten, mächtigen Gewerbezweigen in Niederbayern brauchen, den Menschen für und Freunden, die, im Besitz der Stoenhammer, ihre Hand an der Gurgel Münchens haben, die nachgewiesenermaßen seinerzeit durch ihre wirtschaftliche Unterstützung des Unionsjugendlich erhalten haben und deren Hilfe auch für jede fünfjährige „Resolution“ lebensnotwendig ist. Der wirtschaftliche Erfolg aber, im Kreise der Trachtenzonen Bayern, bis zum Wiedereintritt zu ziehen — das ist wirtschaftlichste Humanität, zum Kochen für die einen, zum Weinen für die andern.

#### Der einzige allgemeindidaktische Wallfahrtsort

„Die liebliche Mariengrotteskapelle Mariabimbach, der einzige allgemeindidaktische Wallfahrtsort des östlichen Frankenlandes, war vor Jahrzehnten das Ziel vieler Franken „Pilger“ — beginnt ein Bericht über ein zweitlings dort abgehaltenes Fest. — Gedenk-

ter! Zu welchem Land gehören denn die Wallfahrtsorte Gößweinstein und Mariabimbach? Die noch noch viel östlicher liegen als Limbach? Oder sind diese Orte weniger „allgemeindidaktisch“ als geheilte Maria-Limbach? Oder aber — und dann wegen hauptsächlich greifen wir diese Bezeichnung auf — ist etwa für den Verfasser des Berichtes Franken an den Grenzen des Bistums Würzburg zu Ende? Wir kennen diese Meinung wohl; sie hängt damit zusammen, daß im späten Mittelalter der Titel eines Herzogs von (Ost-)franken allein dem Bildes von Würzburg verblieb (der von Bamberg hatte sich allerdings auch eine Zeit lang so genannt, zog aber den Rücken). Wir berücksichtigen die Wiedereinführung Franken — Hochstift Würzburg nicht anerkannten und nicht dulden. Von den berechtigten gesellschaftlichen Einwendungen gegen diese Wiedereinführung abgesehen, steht es einem jungen Frankenlande haltigen, der nur verzweigt wurde uns im großen Deutschland lächerlich zu machen, sei aber auch in keiner Engpassigkeit die Pflege einer umfassenden fränkischen Kultur unmöglich machen würde.

## Vom Frankenbund

(Nachdruckener Auftakt war in Nr. 29 der „Radikal-Kunstdau“, Heilbronner Blätter für Kunst und Wissen, Jahrg. 9, kurz vor dem Karlsruher heimathalt zu lesen. Was könnte, als könnten wir den Verfasser, eines Würtemberger Franken, der das Stammmestum in der Tiefe erfaßt. Der Auftakt würde auch manchem bayerischen Franken ein Lächeln angüßen. D. Herausg.)

In Würzburg ist der Sitz des Frankenbundes. Peter Schneider und andere wollen, was um den Main möchtet, die alten Ostfranken (Luftfranken), wieder zu bewohnen Franken machen, ihr Stammmesgefühl wieder weden und vertiefen und ihnen fränkischen Welten, fränkische Natur und Kultur wieder lebenfähig machen. Das ist schön und gut und selbstverständlich. Auch in Heilbronn wurde es vor einigen Jahren mit einer Ortsgruppe des Frankenbundes perfekt. Es kam nicht viel dabei heraus; die Südhessen der Gruppe freuten sich ab und zu im „Rab“, freuten sich militärischer in gutem fränkisch zu reiben, und der ingwischen vertriebene Ortsgruppenvorstand L. Frank ließ einige Dialektstücke eigener Werkstatt über die Bühne gehen. Dazu schlägt wohl die Sache und wird, wenn überhaupt noch davon gesprochen wird, beleuchtet. Wenn eine Sache beleuchtet wird, so folgt daraus teilswege, daß sie lächerlich ist, wohl aber sicher das, daß der Author sie nicht versteht.

Es soll dies kein Vorwurf sein; so wie der fränkische Stammmesgebante bis jetzt in Ercheinung trat, ist diese Ablichtung nur zu gut erfährliech, er mußte unzählig, überflüssig und namentlich rückwärtsgewandt, als unproduktiv erscheinen. Da ist es nun doch wohl an der Zeit, das fränkische Stammmesproblem in seinem Kern zu beleuchten.

Alle bestreitigen geistigen Errönungen zeigen jetzt ausschaulich die selbe Struktur, sie sind zuletzt homogen, wie sehr sie sich auch durch ihre termini technici unterscheiden mögen.

Was kann den gemeinsamen Grundgedanken etwa so formulieren: Entfernung der Hemmungen und des Schutts durch Analyse, Erwerbung des Selbsts durch Recht, und dann volle Zuließt der besetzten Individualität zum realen tätigen Leben.

# Mitten aus dem Leben

Wir bringen von Deinen Nachrichten und Verhandlungen aller Art, die von Freuden und Leidenschaften in eurem Deggendorfischen gingen. Deine Mitglieder werden zu rechter Stütze aufgeschaut.

## Die Realschule in Bob Reichenhall

Auf dem Weg nach St. Genua in Reichenhall kommt man an der Städtischen Real-Schule, Lehrerziehungshof mit Real-Schule und Gymnasium, vorüber. „Dieses Heim ist benannt nach Karl dem Großen, an dem die Sagen des nahen Untersberges und die Gründungsgegenstände des Klosters Sankt Genua erinnern; zugleich soll der Name ein großes Programm sein: Wiederherstellung des edlen abstinentlichen und deutschen Geistes.“ — Schön! Sehr gut! Aber warum solches nur in Bob Reichenhall? Warum nicht auch in Franken, das wahrscheinlich Grund genug hätte jedes geschenkt sich zu erinnern? In einem Lande, in dem vieler großer Karl so oft gewollt, dessen Königsgrüter ihm so viel verbannt? Ich weiß von keiner Realschule, seinem Hochgymnasium in Franken, überhaupt: auch ihrer anderen großen Männer hat die städtische Neuzeit noch nicht gebaucht. In Bamberg — z. B. — gibt es keinen Heinrichsplatz, keine große Heinrichstraße. Erst jetzt hat man sich dort auf einen „Heinrichsbau“ besonnen. Aber die großen Helden gehörten in der Wirk, an den hervorragendsten, beliebtesten Stellen der Stadt durch Namen und Denkmäler gekrönt. Ganz bessere hat man in einer gegen die angeblichsten Verhältnisse diesbezüglichen Zeit solche Plätze z. T. nach Persönlichkeiten benannt, die zu dem Platz kamen wie der Pontius ins Crebo. Der wunderbare Platz auf dem Domberg zu Bamberg, auf dem der Dom und die Kaiserpfalz Heinrichs wie die Residenz der Kaiserstadt heraushebt, wurde „Karolinenplatz“ umbenannt, nach dem Namen der babylonischen Prinzessin Karoline, der Gemahlin des ersten bayrischen Königs. Wollte man der Königin zu Ehren eine neue Straße benennt, so wäre nichts begegen einzutun; aber jene Üb am Benennung war ein großer Weißwurst. Glücklicherweise hat sich in Bamberg das Volk nichts um die im Gehirn eines geschöpften und schwibbenerischen Mitbürgers entzündogene Benennung gefkümmert; für das Volk ist der Berg der „Domberg“ und der Platz der „Domplatz“. Kurz: wenn ich lebtere, bekäme ich in Franken auch bei Benennungen des großen Karl gebeten soll, so will ich damit sagen, doch ganz allgemein das Absehen der großen Gründer, Clemens-

barten und Höchster zu pflegen ist, auf deren Schultern der Name der heutigen Gemeinden und des heutigen Staates ruht.

Bravo! Bravo!

Flapp—flapp—flapp...

Eine arge Illusie droht vom Großtheater — jetzthabt ihr sie in München beobachtet — auch in die Provinz einzudringen: daß man bei Konzerten, die in geistigem Rahmen stattfinden, schon gleich bei den ersten Nummern durch wahrhaftiges Versprechen und durch das wahrhaft herrliche Klatschen im Saal Zugaben erzwinge — natürlich frechmärrisch — und manchmal nicht nur eine, sondern zwei auf jede Programmnummer. Mit dieser Gepliozenheit kann uns das Münchener Hofbräuhauspublikum gefüllt werden. Es widerspricht durchaus unserer — fränkischen und provinzialen — Voranalogie: nämlich unterst beklagten Überlegung, daß die Müller auf der Bühne trocken gewissermaßen auch Menschen sind und wahrlich ihres genug zu tun haben um die ganze endlose Nummernfolge zu erledigen; ferner unserer musikalischen Gedächtnis, der uns verbietet schon im ersten Teil des Konzertes gleich noch jeder ersten, oft weissenden Nummer einen Spaziergang auf die Straße hinauszumachen; und endlich der Beschränktheit unseres Temperaments, das ganz und gar nicht dazu angelegt ist, gleich von Anfang an Stimme um jeden Preis zu — erkrampfen, um nächter abzufallen, wenn die rechte Stimme erst einzutreten sollte.

## Das aufgebremste Volksbedienst

Vor einiger Zeit las man Zeitungsberichte über einen Deflationschwundler, der wertlose Scheids einer nicht mehr bestehenden Vergewaltigungshaft in Zahlung gab. Mitangesagt war der Vorsänger jener Gesellschaft, der die Scheids den Schwindler ausgehändigigt hatte. Trotsdem dieser Mitangeklagte freigesprochen wurde, möchten die Berichte doch alle eine belastende Angabe über ihn, wie ja über eines alten Günter eben in der Zeitung geschildert zu werben pflegen. Bejahters bezeichnend war der Satz: „Seit Juli 1925 ruhte die Gesellschaft. Dr. G. war zu dieser Zeit vollkommen vermögens- und erwerbslos, sein Volksbedienst war bereits aufgebraucht.“ — Gelassenheit kennzeichnet den

ganzem Geist des Kästchens, der die Berichterstattung über diese Dinge vielleicht befiehlt. Wohl kommen wir, wenn jeder, der in einen Prozel beweckt und vielleicht sogar angeklagt, hervorholt und freigesprochen wird, gleich dem Verurteilten sich von der Berichterstattung — sein Hemd umdehnen lassen muß? Wenn der ganzen Öffentlichkeit mitgeteilt wird, daß er zu dem oder dem Zeitpunkt — kein Geld mehr hatte? — Hier ist etwas, das den ganz und ehrenhaft empfundenen Menschen peinlich berührt, und es ist gut, wenn gewissen Augen ein Sprach erhaben wird. Ein Teil unserer Presse kann fürchterlich schwärzen, kann ungeschickt glücklich sein, wenn es sich um Entgleisungen einflussreicher Personen handelt, und das „Interessenten“ ihres Lesekreises ist stets das, was sie nicht bringt. Da meine ich, dieses Fürtgefühl sollte sich auch auf miangelagierte, freigesprochene arme Teufel erstrecken.

„Die Dichterakademie hat sich konstituiert.“

In Preußen nämlich. Es ist ja für uns Franken eiskalmerisch schmeichelhaft, daß die in Franken geborenen Bernhard Reittermann und Jakob Wallermann auch in der Lüfe stehen, neben anderen bekannten Dichten und einigen, deren Namen ich armer Zurückbleibener bei dieser Gelegenheit zum ersten Male las. Über die ganze Sache ist doch eigentlich ein höhner ist. „Wiel! Ich kenne euch, ich kenne eure Schöndchen, ich weiß, was Gutes in euch lebt und glimmt.“ Wer will denn diese Dichter unter eines Hut bringen? Dichter unter einem Hut? Die Unmöglichkeit hat sich in Franken ja schon gezeigt. Die 1923 gegründete fränkische Dichtervereinigung war ein mit mehr als einem Druck geborenes Kind. Einigt doch mal Männer, wie, als Dichter, als Künstler, die ausgedehntesten Vertreter des Individualismus, der persönlichen Freiheit kein müssen! Wer Dichter „organisierte“ will, muß einen bilden und lange Glieder mitspringen. Von ihrem unpraktischen Wesen — nur selten ist ein geschäftlicher Habs darunter — gar nicht zu reden. Sobann: was soll und will denn eigentlich die preußische Dichterakademie? „La académie française“ der deutschen Sprache welche verzeichnen? Sie und niemals kann die *hautliche* Sprache, deren vielfältiges Wesen aus den unerschöpflichen Quellen ihrer Münzbarkeit liegt, durch eine Akademie geregt werden. Über die Wege der Dichtkunst verständen? Sie und niemals werden sich die freien — h. h. hier nicht in der Akademie vereinigten Dichter — in ihrem Schaffen dem Machtspruch einer staatlich anerkannten Körperhaft beugen. Ober will-

haftliche Belange der Dichter wahren? Das wäre an sich sehr schön; aber dann hätte die Sache ganz anders ausgezähmt werden müssen. Kurz: wer nur einen geringen Einblick in alles Drum und Dran dieser Sache hat, wird beim Rennen der Preußischen Dichterakademie kein Gesicht in ein wijnbaus Lächeln vergleichen müssen.

### Der Bubikopf

Eine neue Ausgeburt der Mode? Nicht ganz; wenigstens nicht so sehr, als hier tatsächlich einmal eine Sache vorliegt, die nicht bloßer Willkür entspringt ill — wie früherwohl die Hydratine oder der Col de Paule. sondern die offenbar von der Sportbeleidigung der Frau herkommt. (Womit eigentlich gleich gesagt ist, daß der Bubikopf bei allen nicht sportbegeisterten Frauen eine äußerlich ihres wieder wenig begründbare Nachahmung darstellt, die etwas seltsam wirkt, wenn wir den Bubikopf an einer weiblichen Gestalt sehen, die ganz gewiß keinen Sport treibt.) Somit hat sich unser Angrikopf schon verändert: es traut sich, ob wir den Sport als weibliche Beschäftigung gelten lassen wollen. Bis zu einem gewissen Grade, ja; wird er aber auf Gebieten betätigt, die der Geschlossenheit des weiblichen Körpers widersprechen, aber in einer Weise, die als erzieltes Ziel nur die Verreibung männlicher Sportleistungen deutlich erkennen läßt, aber in einer Ausführung, die die Grenzen der Schönheit verlegt, so lehnen wir ihn rückwägig ab und bevauern jene armen Wesen, die sich momentaufgegraphieren lassen, während sie mit grauen geprägten Beinen, mit geöffnetem Mund und vorquellenden Augen über ein gespanntes Seil springen. Hier liegt jene Eucht nach Masculinierung, nach Vermännlichung vor, die unseren Männern die Haarsfrau, unserem Volk die Männer raubt und nichts anderes als weibliche Drohnen hervorbringt. Man könne mir nicht damit, daß selbst unser deutsches Heilengedicht, die Nibelungenlage, in der Gestalt des Brunhild eine solche allen Männern gewünschte weibliche Sportgestalt hinstellt. Brunhild ist Kriegerin, ist Göttin, die übermenschlich in das Menschentreich hereinragt, und zudem ist ihr Kampfzug mit Gunther — Siegfried eine spätere Erfindung, die den Zweck hat, neben die ältere Schilderung ihres Widerstandes gegen Gunther im Brautgemach eine von empfindsamem Teil der mittelalterlichen Helden besser aufprechende, weniger „anhängige“ Wettkampfschilderung zu setzen. Debenfalls haben die fränkischen Frauen im Lauf der Geschichte keineswegs dieses Brunhildspiel ihres alten Heilengedichts nachgeahmt,

sonbern das fränkische Sprichwort beherrschte:  
"Süßchen, die ziehen, und Süßner, die  
fröben, soll man beizeigen den Hals zum  
bersten."

#### Der Verboergraben

Ein Graben, in dem Verboer wachsen? Wie's das in Deutschland? Es scheint so, wenn die Einwohner des Teufelsgraben in Bamberg sind an den Stadtrat mit dem Ansuchen herangetreten, ihnen anstößigen Straßennamen in der angegebenen Weise umzutun. Der Stadtrat hat es aber vernünftigerweise abgelehnt. — Ich möchte ja fürchterlich lachen, als ich dies in der Zeitung las und mir die tiefe Einschätzung zwischen Altenburger Weg und Milbenangerstraße als einen Verboergraben vorzustellen versuchte. Warum denn nicht, wenn's schon eine fremde Pflanze sein soll, statt des mittelalterlichen Verboer gleich die neapolitanischen Raffeen? — Freilich, dieses Bamberger Beispiel steht in Grunden (und

lebenfalls auch sonst in Deutschland) nicht vereinzelt da. Warum sollte ich hier nicht an die famose „Kreuziedstraße“ in Würzburg erinnern, die ehemals „Kreuzfischerweg“ hieß? Hier ist es zuständigen Einwohnern gelungen eine Umtaufe ihres, auch ja barbareschen Straßennamens zu erwirken. Ein Wunsch der Einwohner der Hirschegasse in Würzburg um Namensumtaufe bezogen ist abgelehnt worden. — Wenn man diese gespenstische Prüderie gegenüber alten, seit vielen Jahrhunderten bestehenden, fröhlichen Namen sieht, möchte man doch nicht glauben, daß wir ein weichliches, charaktermerkwürdigstes Geschlecht geworden sind? Die alten Freuden waren gewiß nicht so simpelisch. Wären sie es gewesen, so hätten sie ihre staatlichen Erfolge nie errungen. Ich schreibe alle Stadt- und Gemeinderäte Franken auf, solchen unbegründeten Namensumtaufgeschüren steht die Genehmigung zu verweigern.

## Berichte und Mitteilungen

### Ausflüge der Ortsgruppe Bamberg des Frauenbundes

Am 27. 6. 26 fand der erste Ausflug und zwar in die Fichtelgebirge nach Richtenstein. — Gereut ist jetzt Richtenstein, die wundersame Ritterburg des Vompergrundes mit all ihren Reigen, Sagen und her hofflichen Aussicht hinunter zur Heilburg und gut 3000 mdeit auf die Ausflügler, 75 an der Zahl, eines überwältigenden Empfang.

Vor dem „Steinernen Meer“ im lassigen Buchenwald, umgeben auch von einer berühmten Höhle, gab Hauptlehrer Kapellmeister, Bamberg, interessante Ausführungen über die Neuerlandshoheit des Vomper- und Digrundes, von welcher Vorgabe Friedrich Rüdert sagt:

„Deutschland in Europas Mitten und in Deutschlands Mitte Franken, in des Jähnschen Frankenlandes Mille liegt der Vompergrund.“

In Richtenstein selbst hatte die sachkundige Führung der vorliegenden Pfarrer Röbel übernommen. Er gab treffliche Aufschlüsse über die eiszeitliche Burg und das 1729 in Gegenseitigkeit des Ritterhauptmanns von Heinrich Gottlob von Richtenstein eingeweihte traurige Riedlein „Zum ewigen Ruh“. Mit einer weiteren Führung Pfarrer Röbel durch die grünen, vollersonnischen Eindächer (Grödje, Wallhäuser, Rüdertstellen usw.) stand die Besichtigung Richtensteins ihren Abschluß. Im Wirtshaus zu

Richtenstein erfreute dann noch der frühere verbienstvolle Obmann C. Hellbörger, ein ausgezeichneter Sänger, mit einigen freien Liedern. Dann folgte man durch prächtigen Wald Heideck Rüderts Spuren. Da Buch empfing Pfarrer Röbel von Gereuth die Freudenkübler, sie in das Glasbühl zur entzückend schönen Aussicht auf Schloss Wanz, Verzehnheiligen, den Staffelberg, dann zum Einsiedlerfelsen, zur Rüdertquelle und zum Rüdert-Wedenstein in der Waldabteilung „Gereuthet Lansen“ führend.

In den Einsiedlerfelsen sind Bank und Tisch gehauen. An der Wand steht die Inschrift:

4. August 1796.

Neugieriger Werbersmann,  
Hier läuft zu nichts,  
Was deine Sinne reizen kann,  
Nur Fleisch und Selbstgenügsamkeit,  
Eine Ruhe von Stein,  
Ein Bett von Moos,  
Das Märchen hier am nahen Quell,  
Das macht mich meines Lebens froh.  
So lebt ich ohne lang,  
Nichts läuft meine Fuß,  
Als plötzlich Geistbesitz  
In diese Gegend bring.  
Es war im Alter Jahr  
Um den Tag des S. Martins,  
Da holt ein hämisch heer  
Den Sj., den Wein- und Vompergrund,

# Aus alten Herzogenauracher Ratsbüchern

von Gustavolt Maier

Dienstag nach Joh. 1543. Agn. Engelhartin spricht zum Hs. Dasinger, Tuchherrin seiner Frau und Sohn, wie sie öffentlich haben ausgeben, wie sie, Agnes, die Verlogten hab woll bezwecken, um andern haben sie ausgeben. Sie sei ein Drut... Engelhartin hat ihren Spruch gebeffert, und spricht zum Tuchherrn seinem Weib und Sohn, wie sie öffentlich ausgeben haben, daß die Mägertin eines Abends spät für das Verlogtes Haus sei gegangen, ein Füddlein an einem Strid getragen, an bessen Haussmann gesprungen, daß damit wolle bejaubern.

Dienstag nach Laurentii 1539. Obernborerin spricht zum Hs. Sengen, wie er sie inturirt, und gefchmäht, sie ein Drutten gebeissen, sie auch begütigt, wie sie ihm eines ins Haas gelan hab, daß ihm sein Weib starb....

Obernborerin spricht zum Cunz Piggart, wie er sie gefchmäht, ihrer Ehren entsefft, sie ein Drutten gebeissen, zum andern geplagt, es werd sich bald die Verstilung ankommen, das wird zu leben....

Dienstag nach Marijini 1539. Obernborerin spricht zu des Gim. Höhers Weib, wie sie ihr Heim verlohen, sie hab ihrem Kind ein Drutten-Milch heingeschickt, davon sich die Kind frant gegeben....

Dienstag nach St. Petri 1533 ist zu Recht erkannt, daß Cunz Weißer zu Lehenbuch die Schönhörni, bis er der Schwertler des Hs. Engelhartis ehdlichen Hausherrn zugefügt, und ein "Wettermacherin" in maßen vor Gericht bekannt,

eine Wettermacherin geholzen hat, zu ihr bringen und mehrzahnen, aber daselbst wandein soll mit dem großen Wandel, wie Gestaltbrauch und Recht ist.

14. Weih. 1650. Dem Herrn des Innen Rats ist überloben, zu haben mehreren Reipft, daß ein jeder Ratsbürger ohne Mantel mit mehr zur Kirchen, Gericht und Rat gehen solle bei hoher Straf.

8. Weih. 1654 in pleno senatu und der Genera bei H. Hartmann proponiert, was für große Gefahr fünftige (Goumen-) Hintermäie, so fünfjähri Mittwoch geschehen wird, miß sich bringe, berenwegen man sich wegen des Vieh, Wasser und bergleiden große Verjenge zu tragen, und die Brunnen zu verwässern, und solchen Unheil etwa verzulegen, welken andere benachbarite Orte ingleichen gute Weicht halten, baneben behin zu geben, damit si fünfjähri Tag man mit dem gemeinen Gebet allein dem Gottessdienst obwartet, Confitum; Man soll fünfjähri Mittwoch zur Verbot und Verformung des Unglücks das Vieh als wenigst 2 oder 4 Tag zu Haas lassen, auch die Brunnen wohl vermehren, und gubeden, damit sein Gott möglic einzahlen, und wird einem jedem obliegen, dem Gottessdienst beizuhören.

29. Krebst. 1655 proponiert Bürgersmeister, daß sich die alte Blindheit wegen Abgang des Vieches bei ihm befdomt, und daß sein Vieh wegen des Ungezügers der Wolf abglehen thue, ob nun ratzen, das Überberhüslein bei der Sandgruben über Hinterbuch zu sezen.

## Mitten aus dem Leben

### Das rätselige Ritterstänzlein

Zwischenlang lag hinter dem Rathause in Gebach ein großer Stein mit dem hölzerne Reliefbild eines Bräuteins von Lichtenstein. Eines Tages war der Stein verschwunden. Ein Jahr später brachte man in Erfahrung, daß er zur Überbildung eines die Straße quer durchziehenden Kanals drausen vor dem Städtischen Verwenzung gefunden hatte. Nach einigen Jahren juht der Beurkundmunk von Gussstein nach Gebach, um dort einen Anstieg zu halten. Tags zweot hatte ein Wolltenbrück von der

Stelle, wo das Ritterstänzlein lag, den Gussbrücksteller weggedrezen, so daß die Städtersteinerin vollständig bloß lag und der Herr Beurkundmunk sie entbedte. Gleich verfügte er, daß das Bräutein wieder im Städtischen Gebach aufgestellt werden sollte; dies geschah, und die Dame lebte bis zu den Zeiten des Weltkrieges wieder an der Hinterwand des Rathauses. Eines Tages brauchten die Maurer von Gebach wieder einen großen Stein zur Überbildung eines Durchlasses zwischen den zwei Rathausbrücken brauchen vor dem malerischen Rathenbergerter, und das arme Bräutein

mühte abermals bran glauben. Auf einem zweirädrigen Sternen wurde es, mit flicht-  
scheitländischer Glaubens, zu einem neuen  
Beleidungsort hinausgeschoben, wieder  
eingebaut und mit Erdeich und Schotter  
bedeckt. Schone Wagen jähren seitdem  
über die Straße hinweg. Sowar hat ein Un-  
wetter am 7. Juli 1926 auch dort wieder  
den Schotter weggeschwemmt, doch das  
Gedulden kam bisweil nicht zum Vorschein.  
Vielleicht findet die Lichtensteiner doch  
noch einmal ihre Ruhe. Für fränkische  
Dichter mühte es übrigens ein dankbarer  
Stoff sein, die Lebensschicksale des Ritter-  
schuleins herzustellen; denn wer zu jüher  
Aufholzufunft verdonnigt ist, der mag zu seines  
Lebens allerhand angestellt haben.

D. R.

### Die fünf Mark

Demn unserer Obmann wurde von  
einem des Frankenbundes Münzen bedeckt,  
dass „die fünf Mark“ Jahresbeitrag (jedes  
Vorjahr mit besonderem Nachdruck gepro-  
chen) eine so ungeheure Leistung seines  
Weibsmunds bedeuten, dass jenerne Mit-  
gliedschaft nicht in Frage kommen kann. —  
Ich kann mir vorstellen, dass tatsächlich  
5 Mark für manchen eine große Ausgabe  
bedeuten. Darum handelt es sich hier nicht.  
Gewiss darum, dass man zwischen den  
Leistungen erwidern möchte, als ob diese  
Summe gewissermaßen ein Geschenk sei,  
für das keine rechte Gegenleistung gehoben  
werde. Natürlich: ein monatlich erscheinendes  
Werksblatt, für dessen Veröffentlichungen  
so viele Hände und Köpfe läuft wären,  
besser Einschall das Ergebnis geistiger Arbeit  
und künstlerischer Gestaltungsfertigkeit ist — das  
ist mit fünf Mark zu teuer bezahlt! Aber  
wenn für fünf Mark Eintrittsgeld während  
des Volksangs ein paar Stunden lang Toll-  
heit geboten werden, das ist eine ent-  
sprechende Gegenleistung, dafür gibt man  
„die fünf Mark“ mit Freuden bezahlt. Wie  
langen werden sich die geistigen Arbeiter, die  
Männer der Freiheit, die Weisheit noch  
gefallen lassen? Freilich, unsere lieben Zeit-  
genossen kann man nicht von heute auf  
morgen anders machen; aber mit Groß-  
heit, mit ganz massiver Großheit kann  
man ihnen bedeuten, wie weit sie von der  
Einsicht in den Wert vieler Dinge noch ent-  
fernen sind, und dieser Großheit werden sich  
die Bundesfreunde hoffentlich stets be-

dienen, wenn ihnen „die fünf Mark“ ver-  
gönigt werden.

D. G.

### Der Ball der Oberlässer

Die Oberlässer einer fränkischen neu-  
flächigen Mittelschule veranstalteten heuer im  
Holding einen Ball mit Wein und Käse,  
und dieser Ball — ber natürlich in die  
Schulzeit fiel — dauerte bis 3 Uhr nachts.  
Es wäre besser gewesen, den jungen Herren  
wieder die Hosen ausgeklopft worden. Wer in  
Geschnausgetan und mit Nachlässigung  
fränkischer Güten berart vorgreift, an  
dem auch man eigentlich vergneigt. Neben-  
falls ist eine solche gymnasiale und bald —  
aber vielleicht unterdessen — absehbare  
Jugend keine Hoffnung des Franken-  
bundes und des Frankenvolkes. Mit Hilfe  
kluger Junglinge werden wir nie unser  
Ziel — Vereidlung des Volkes — er-  
reichen.

D. G.

### Nordbayern — Franken

Im Schweinfurter wurde von der Nord-  
bayerischen Verkehrsflug GmbH.  
mit dem Eig in Nürnberg eine Fluglinie  
eröffnet. Dort befindet sich auch der Sitz  
des Zweiges „Nordbayern“ des A.D.  
A.C. (Allg. Deutschen Automobilclubs). —  
Realisch wurde mir sogar erzählt, dass sich  
der Fränkische Sängerbund in einer Nord-  
bayerischen umgestaut habe. Ich habe  
den Bewohnern der drei Kreise Ober-  
Mitteln- und Unter-Nordbayern nach  
folgende Vorschläge zur Namensverkürzung  
und Umstufe zu unterbreiten: Nord-  
bayern jetzt — Nordbayern-  
apolkel Allian, — ... ins Land der  
Nordbayern Jahren ... (frei nach  
Schiffel). — Über Epik befiehlt: Es ist  
eine Schande, wie gebotenslos man bei uns  
bei solchen nordbayerischen Unjus  
militiert. Und wenn die Nachfronten in  
„Nordbayern“ nicht genug Lust haben, uns  
damit zu beschäftigen, dann sollten wir wenigstens  
den Stolz besitzen, es ihnen merken zu  
lassen. Wir sollten überall, wo wir können,  
dafür eintreten, dass unter schöner, voller  
Gemeinsame zu seinem Recht kommt.  
Das ist nicht kleinlich und ist nicht eine  
Lüderlichkeit, sondern es gehört zu dem  
... im Kleinen treu sein! —  
Ich bin gewiß leider von denen, der frän-  
kischen Sonderrechten das Wort redet, ich  
bin, wie wohl alle unter uns im Franken-  
bund, gut deutsch und gut bayerisch, aber kein  
Nordbayer, sondern ein Frank. D. B.

# Berichte und Mitteilungen

## Gesamtversall - Aussflug des Handenbundes

Wir machen nochmals auf den in Nr. 6 des Werblattes schon angekündigten Ausflug aufmerksam und bitten um rechtzeitige Anmeldung der Teilnahme bis zum 20. August an die Geschäftsstelle des Handenbundes. Der Ausflug wird durch eine der geschichtlich und erdigeschichtlich methwürdigsten Gegebenen Handens führen und verauschließlich nachhaltige Einblicke hinsichtlich. Für heute sei noch hinzugefügt, daß für die Fragen des Weinbaus (der Ausflug führt ja auch durch eines der bedeutendsten Weingebiete Handens) vorzüglich Herr Oberregierungsdirektor Schulhöfer der berufene Führer sein wird.

## Ein hämischer Tochtkörper

Vor kurzem erlebte das Musstdrama "Penitencie" am Stadttheater Würzburg eine erfolgreiche Uraufführung. Der Text ist, in freier Anlehnung an Kleists gleichnamiges Trauerspiel, verfasst von Rudo Ritter, die Musik schrieb Hugo Ritter in Würzburg. Die Aufnahme des Stüdes durch Huberer und Preißl war überaus freundlich. Unsere Leute werden nun gerne hoffen, daß Hugo Ritter auch die Recht zur Schlusskante des Salzburger spiels "Der Schultheiß von Salz" geschrieben hat (Geigenspiel des Siebiers von Baum; Abschiedsalter Wallers von der Kapellmeister; Mönchsmord der Bauern). Es darf wohl gelagt werden, daß der Stobekam, als Liederkomponist längst gesetzte Tochtkörper auch mit diesen Neuköpfungen allgemeinen Beifall finden wird.

## Niederstättmutter

Nach hat der "Schultheiß von Salz" nicht das Freilicht des Salzburgerhauses gelehnt und schon sind über den Sinn und Gehalt des Stüdes Missverständnisse aufgetreten, zu deren einem hier kurz Erklärung genommen werden soll. Es ist von bestimmter Seite, der das Stück zugänglich gemacht wurde, an Schillers "Wilhelm Tell" erinnert und im "Schultheissen" eine dem Schillerischen Stütz ähnliche aber gleichzeitige Handlung geschehen werden. Dieke Weimayr ist aber, wie nun mehr jeder Banzfestfreund durch Einsichtnahme urteilen kann, darüber irrig. Der Verfasser des "Schultheissen von Salz" legt Wert darauf, daß bekannt werde, seit Süß bei ohne jeden Er-

kenntnis zum "Tell" geschrieben worden und sei ohne jede Ähnlichkeit mit diesem Drama. Der Schultheiß Gunnar von Salz ist kein Tell, der Volk von Salzburg sein Gehörer. Gunnar ist nicht in seiner persönlichen oder Familienesche durch übermäßige Eifersucht gefräst worden wie die Schweizer bei Schiller, und Dietrich Volk von Salzburg ist kein ungestreiter Tzann. Unzulässigerweise darf man im Salzburger Spiel keine persönliche Heimatgeschichte als Vorgeschichte erwarten. Da ein solcher persönlicher Gegensatz zwischen Gunnar und dem Volk würde die Handlung von vornherein auf eine unerwünschte Ebene herunterdrücken. Denn Gunnar muß als Gespieler zu einem Geübteren erscheinen: zum Beispiel, dessen — im Geiste der Zeit liegende — Handhabung der Regierungsgewalt und des Deuterauland von Hall so hell schlägt, daß es am eignen Höhenpunkt des Stüdes anfliegt. Da aber dieser Dichter wiederum in stilistischer Hinsicht und selbst als Landschaffert unglaublich höher steht als jene Salzburgerischen Werkschaffter in der Schweiz, ist in unserem Stütz eine reale Erhebung des Volles gegen den Landschafferten ausgeschlossen: das Stütz muß mit stiedlicher Elinigung entbogen, nicht mit Abköpfung eines Sohnes wie in Schillers Tell. Die Unterschiede in den Vorstellungen beider Städte sind also erheblich, doch sie niemand verborgen bleiben können.

## Wibbhausen und Königshofen

Wenn von geschichtlich methwürdigen Orten in der Nähe der hämischen Salzburg die Rede ist, darf das Kloster Wibbhausen nicht vergessen werden, das von Neustadt aus in weniger als zwei Stunden zu Fuß erreicht werden kann. Um die Mitte des 12. Jahrhunderts wurde es als Cistercienserklöster von Hermann von Stahled gegründet, der, als Pfalzgraf bei Rhein, wegen Landstreitbeziehungen zur Stütz des Banzvertrags verurteilt worden war und sich, aus Scham, zunächst ins Kloster Ebrach zurückzog, dann aber selber ein Kloster, eben Wibbhausen (Wibbhausen) gründete. Die reichen Güter des Klosters lagen vornehmlich auch in der Umgegend von Neustadt a. S. Dem Stützer Ideal des Klosters Mitte des 16. Jahrhunderts ein steinernes Denkmal, das nach Abtritt des Klosters auf die Salzburg gebracht wurde, wo es heute noch an der Innenseite der